

CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An

Tel (+84) 28 222 37666 | Hotline (+84) 888 4040 77

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH
AN TOÀN THỰC PHẨM**

Số TCB: 07/VBMLA/2020

Giấy tiếp nhận ngày: 19/06/2020

**TÊN SẢN PHẨM TỰ CÔNG BỐ
CÀ PHÊ HÒA TAN 3.1 VALENTINA
VALENTINA 3IN1 COFFEE MIX**

Ngày 19 tháng 06 năm 2020



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số TCB: 07/VBMLA/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Long An

Điện thoại: (028) 2223 7666

E-mail: info@banmegold.vn

Mã số doanh nghiệp: 1101813677

Được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn ISO 22000:2018, giấy chứng nhận số 8935293400278-FSMS ngày 28/08/2019 được cấp bởi TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm (tiếng Việt): **CÀ PHÊ HÒA TAN 3.1 VALENTINA**

2. Tên sản phẩm (tiếng Anh): **VALENTINA 3IN1 COFFEE MIX**

3. Thành phần: Tinh chất cà phê hòa tan 13%, phần hoa 3%, đường phèn, bột sữa thực vật.

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Hạn sử dụng 18 tháng kể từ ngày sản xuất.
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

a) Quy cách bao gói:

- Khối lượng tịnh:

+ Đóng trong hộp giấy : 160g (10 gói x 16g), 320g (20 gói x 16g), 180g (10 gói x 18g), 360g (20 gói x 18g).

+ Đóng gói PE, màng nhôm: 320g (20 gói x 16g), 800g (50 gói x16g), 360g (20 gói x 18g), 900g (50 gói x18g).

+ Hộp quà tặng : 320g (2 hộp x 160g), 320g (1 hộp x 320g), 640g (2 hộp x 320g)

b) Chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được chứa trong gói màng nhôm bên ngoài là hộp giấy, túi nhựa PE
- Bao bì đạt an toàn thực phẩm theo qui định của Bộ Y Tế

8136
ÔNG
TINH
NG B
L
HÒA

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

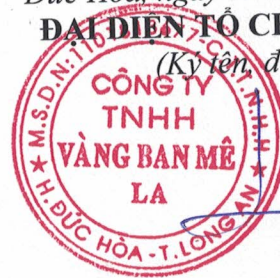
- Nghị định số 38/2012/NĐ-CP ngày 25/04/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.
- Thông tư liên tịch 13/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 09/4/2014 của Bộ Y Tế - Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn và Bộ Công Thương về việc hướng dẫn phân công, phối hợp trong quản lý nhà nước về an toàn thực phẩm.
- Thông tư liên tịch 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 27/10/2014 về việc hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn.
- QCVN 8:1/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8:2/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8:3/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đức Hòa, ngày 19 tháng 06 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Hồ Thị Loan

NHÂN DỰ THẢO

**Tên sản phẩm: CÀ PHÊ HÒA TAN 3.1 VALENTINA
(VALENTINA 3IN1 COFFEE MIX)**

Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A Đường Số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

Địa chỉ sản xuất: Lô J5A Đường Số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

Điện thoại: 028 2223 7666

- Thành phần: Tinh chất cà phê hoà tan 13%, phân hoa 3%, đường phèn, bột sữa thực vật
- Hướng dẫn sử dụng:
 - + Uống nóng:
 - . Cho 1 gói cà phê hoà tan hiệu 3.1 Valentina 16g vào 50-70(ml) nước sôi, khuấy đều và thưởng thức.
 - . Cho 1 gói cà phê hoà tan hiệu 3.1 Valentina 18g vào 60-80(ml) nước sôi, khuấy đều và thưởng thức.
 - + Uống lạnh:
 - . Cho 2 gói cà phê hoà tan hiệu 3.1 Valentina 16g vào 40-50(ml) nước sôi, khuấy đều thêm đá và thưởng thức.
 - . Cho 2 gói cà phê hoà tan hiệu 3.1 Valentina 18g vào 50(ml) nước sôi khuấy đều thêm đá và thưởng thức.
- Chú ý: Tránh dùng sản phẩm khi hết hạn sử dụng.
- Bảo quản nơi khô ráo tránh ánh nắng trực tiếp
- Số TCB:.....
- NSX:.....
- Hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất
- **Chỉ tiêu chất lượng:**
 - Độ ẩm/ Moisture $\leq 5\%$
 - Hàm lượng Caffeine/ Caffeine $\leq 1\%$
- Khối lượng tịnh: 320 g (20 gói x 16 g)



HONEE COFFEE CO.Ltd

SOLUBE COFFEE/ 20 packs/ Valentina Standard



Cà phê hoà tan
Valentina
 Vị phần ong thiên nhiên

Thành phần chủ yếu/ ingredients:
 Tinh chất cà phê hoà tan (100%), đường, bột sữa thực vật Soluble coffee (13%), pollen (3%), rock sugar, non dairy creamer.

Tư vấn khách hàng:
 Tel: +84 8 223 37 664
 Fax: +84 8 6253 9885

Phân phối bởi công ty TNHH Vàng Ban Mê,
 479/14 Tôn Hoá Đông, phường Bình Trị Đông,
 quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh.

Sản xuất tại/ Manufactured by:
 Cty TNHH Vàng Ban Mê LA - Lô 05A Đường số
 5, KCN Hải Sơn (GD 3-4), Xã Bắc Hòa Hạ,
 Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

**Khối lượng tịnh: 320 g
 (16 g x 20 gói)**

www.HoneeCoffee.com

20 Sticks

Vị phần ong thiên nhiên

Natural pollens instant coffee

Tránh dùng sản phẩm khi quá hạn sử dụng
 HSD và NSX

Honee Coffee

Thành phần chính
 /Main ingredients/
 Chất mịn mịn dùng được

Sản phẩm cà phê nhẹ của đường phần,
 thích hợp cho người ăn kiêng.

Bột sữa thực vật/ Non-dairy creamer

Trình chất cà phê/ Soluble coffee

Đường phần/ rock sugar

This product contains pollen, vegetarian friendly

Chi tiêu chất lượng

Đường	45%
Hàm lượng Coffee	45%
Hàm lượng Protein	45%

Để nơi khô ráo, thoáng mát
 tránh ánh nắng mặt trời.
 *Xem thêm Thành Phần để biết thêm chi tiết.

Honee Coffee

Uống nóng:

Cho cà phê Valentina vào ly.
 Add coffee into a cup

Uống lạnh:

1 gói cà phê vào 50-70 ml nước sôi khuấy đều, thưởng thức.
 For hot coffee: 1 stick with 50-70ml hot water and enjoy.

2 gói cà phê vào 40-50ml nước sôi khuấy đều, thêm đá và thưởng thức.
 For cold coffee: 2 sticks of coffee with 40-50ml hot water, stir up, fill cup and enjoy.

www.HoneeCoffee.com

Honee Coffee

Valentina

Cà phê hoà tan 3:1

Open here

Số/ No: 20060665/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 20060454/2006191

Trang/page: 1/2

Tên khách hàng: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA
Client: LA BAN ME GOLD COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GĐ 3+4), Xã Đức Hòa Hạ,
Huyện Đức Hoà, Tỉnh Long An, Việt Nam
Address: Lot J5A, 5 Street, Hai Son Industrial Part (Stage 3+4),
Duc Hoa Ha Commune, Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam
Ngày nhận mẫu: 10/06/2020 **Thời gian thử nghiệm:** 10-17/06/2020
Date of receiving: **Testing duration:**
Ngày trả kết quả: 17/06/2020
Date of returning:
Tên mẫu: CÀ PHÊ HÒA TAN 3.1 VALENTINA
Name of sample: VALENTINA 3INI COFFEE MIX
Số lượng: 01
Quantity:
Tình trạng mẫu: Mẫu dạng bột, đựng trong bao bì kín
State of sample: Powder in the bag
Kết quả: Xem trang 2/2
Result: Page 2/2

Phụ trách PTN
Laboratory Manager



Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



Lê Quốc Việt

Mã số (ID.): 20060454/2006191

Trang/page: 2/2



TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Độ ẩm/ <i>Moisture</i> (*)	3,00	%	TCVN 7035:2002
02	Năng lượng <i>Total calories</i>	433	kcal/100g	Calculate (included testing fat, carbohydrate, protein)
03	Béo/ <i>Fat</i>	15,3	%	TK. FAO, 14/7,1986
04	Protein (Nx6,25) (*) (i)	3,04	%	H32 (Ref. FAO, 14/7,1986)
05	Carbohydrate	70,7	%	TCVN 4594:1988
06	Béo bão hòa/ <i>Saturated fat</i>	4,50	%	AOAC 966.17
07	Đường tổng/ <i>Total Sugar</i>	52,5	%	TCVN 4594:1988
08	Natri/ <i>Sodium</i> (Na)	274	mg/100g	AOAC 969.23
09	Caffein (*)	0,44	%	TCVN 9723:2013
10	Tro tổng/ <i>Total Ash</i> (*)	2,43	%	TCVN 5253:1990
11	Ochratoxin A (*)	KPH/ND (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724:2013
12	Chì/ <i>Lead</i> (Pb) (*) (i)	KPH/ND (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
13	Cadimi/ <i>Cadmium</i> (Cd) (*) (i)	KPH/ND (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
14	Arsen/ <i>Arsenic</i> (As)	KPH/ND (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
15	Thủy ngân/ <i>Mercury</i> (Hg)	KPH/ND (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14
16	Staphylococci dương tính với coagulase (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i>	CFU/g	TCVN 4830-1:2005 (ISO 6888-1:1999 with amd 1:2003)
17	Enterobacteriaceae (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i>	CFU/g	TCVN 5518-2 :2007
18	<i>Listeria monocytogenes</i> (*)	Không phát hiện <i>Not detected</i>	CFU/g	TCVN 7700-2:2007
19	Nội độc tố của Staphylococcus (Staphylococcal enterotoxin)	Không phát hiện <i>Not detected</i>	/25g	TK.TCVN 9582:2013 (AOAC 976.31)
20	<i>Salmonella</i> spp. (*)	Không phát hiện <i>Not detected</i>	/25g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)

Ghi chú:

Note

Chỉ tiêu số 16-18 có ngưỡng phát hiện =10CFU/g

Items number 16-18 limit of detection =10CFU/g

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN LONG AN
**CHI CỤC TRỒNG TRỌT,
BẢO VỆ THỰC VẬT VÀ QUẢN LÝ
CHẤT LƯỢNG NÔNG SẢN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Long An, ngày 19 tháng 6 năm 2020



PHIẾU TIẾP NHẬN
Bộ hồ sơ tự công bố sản phẩm

Họ và tên: Lê Văn Kết

Chức vụ, đơn vị công tác: Chuyên viên Phòng QLCL & TM

Đã tiếp nhận hồ sơ của: Cty TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A, đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), xã Đức Hòa Hạ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Ông/Bà: Võ Đình Tuyết Lan

Điện thoại: 0921016169

Hồ sơ bao gồm:

ST T	Tên hồ sơ	Đã nhận		Ghi chú
		C	K	
I	Bản tự công bố	X		
II	Mẫu nhãn sản phẩm (<i>mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến</i>)	X		
III	Phiếu kết quả kiểm nghiệm an toàn thực phẩm của sản phẩm trong thời hạn 12 tháng tính đến ngày nộp hồ sơ (<i>bản chính hoặc bản sao có chứng thực</i>).	X		
Tên loại sản phẩm: 1. Sáng – cà phê rang Mộc ARABICA 2. Sáng – cà phê rang Mộc ROBUSTA 3. Sáng – cà phê Rang MỘC CULI 4. Cà phê xay sang 5. Cà phê xay sáng 1 6. Cà phê Phin Giấy Sáng 7. Cà phê Hòa tan 3.1 VALENTINA 8. Cà phê hạt rang ARABICA 9. Cà phê hạt rang ROBUSTA 10. Cà phê hạt rang PEABERRY (CULI) 11. Cà phê hạt rang MOKA Tổng số: sản phẩm: 11 Sản phẩm		Số Công bố: 01/VBMLA/2020 02/VBMLA/2020 03/VBMLA/2020 04/VBMLA/2020 05/VBMLA/2020 06/VBMLA/2020 07/VBMLA/2020 08/VBMLA/2020 09/VBMLA/2020 10/VBMLA/2020 11/VBMLA/2020		

Ghi chú: Có “C”; Không “K” đánh dấu X vào cột có hoặc không.

NGƯỜI NỘP

Võ Đình Tuyết Lan

NGƯỜI TIẾP NHẬN

LÊ VĂN KẾT